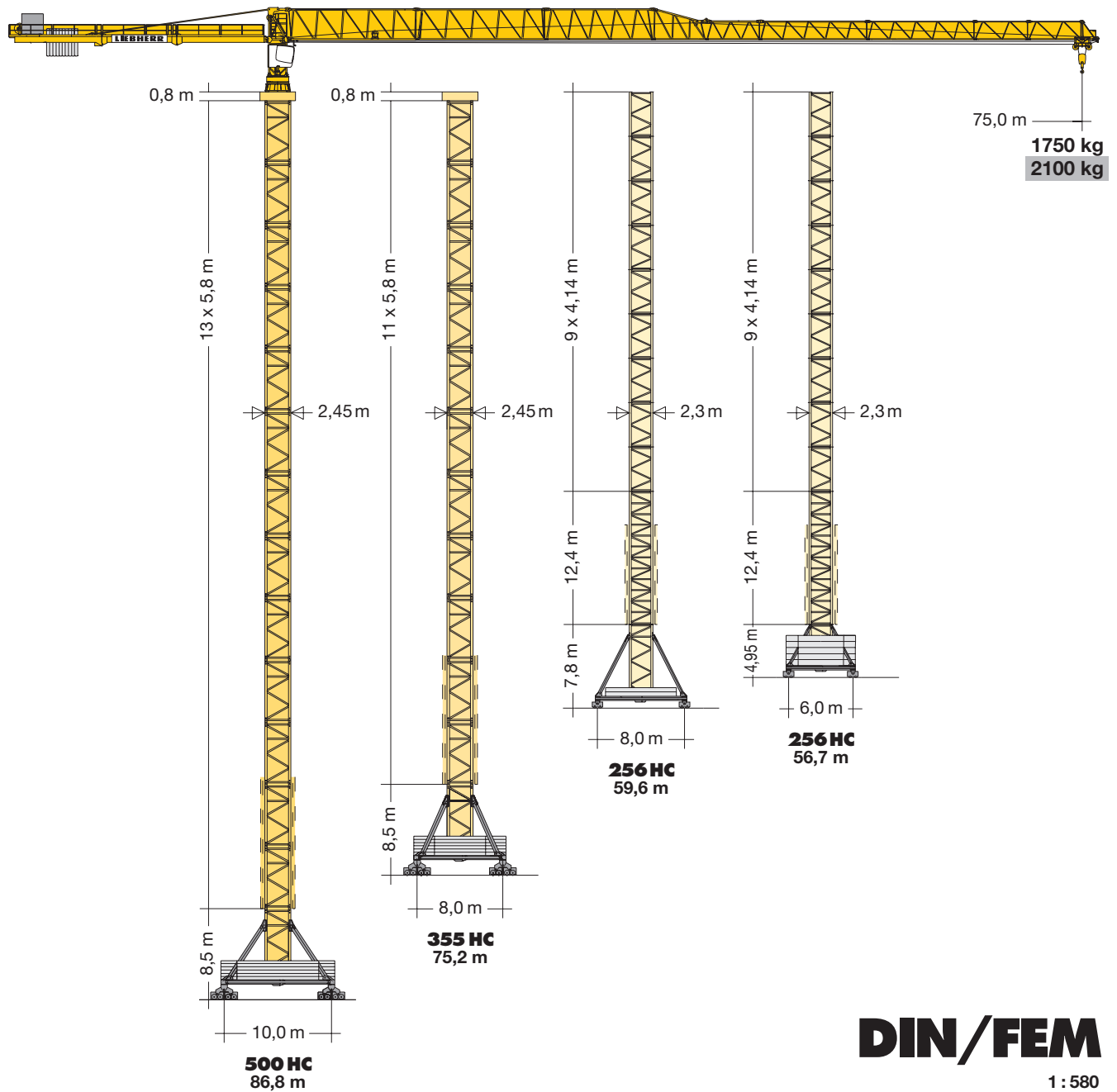


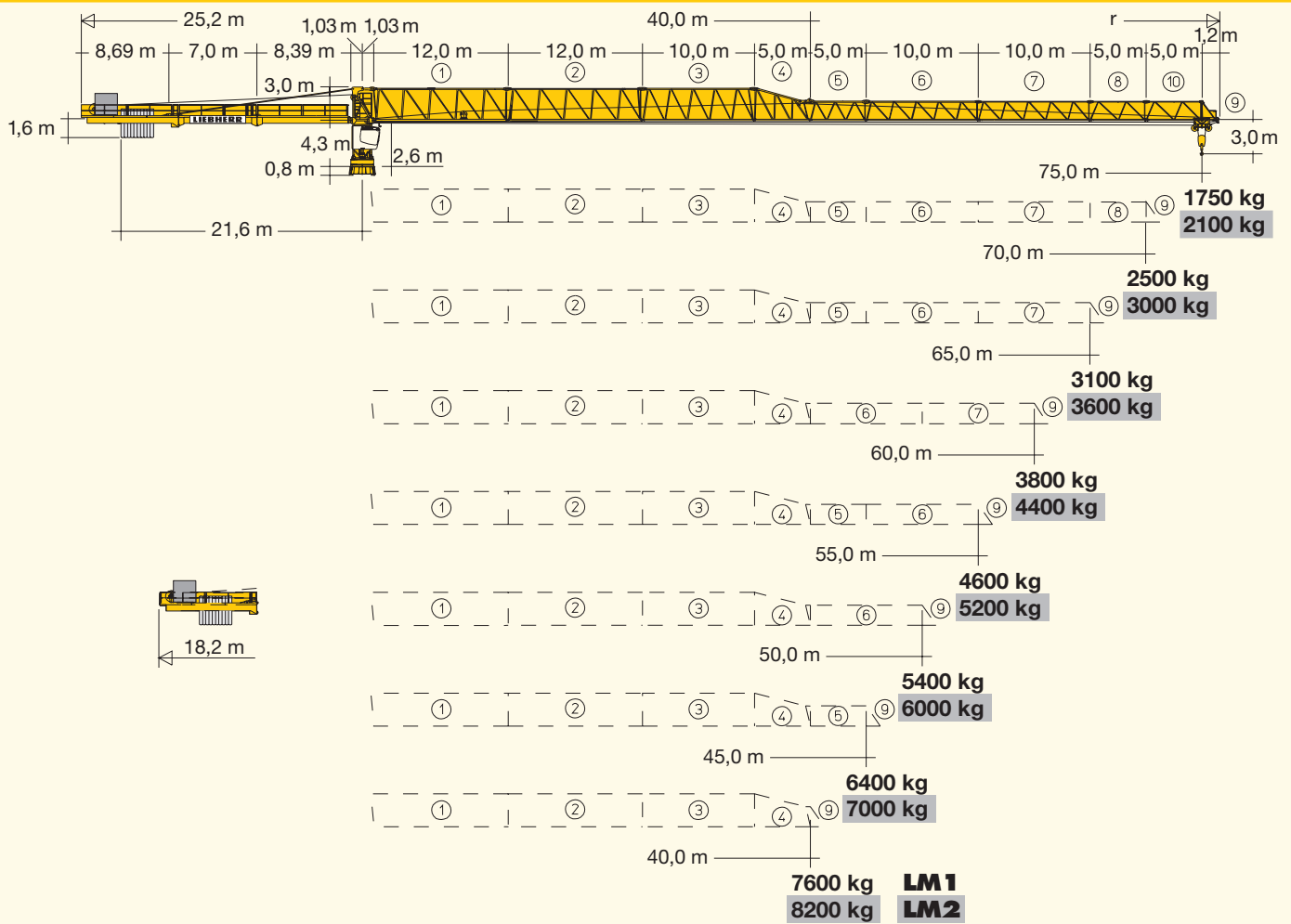
Turmdrehkran

Tower Crane / Grue à tour / Gru a torre
Grúa torre / Guindaste de torre

280 EC-B 12 Litronic®



LIEBHERR



Hubhöhe

Hoisting height / Hauteur sous crochet / Altezza di sollevamento / Altura bajo gancho / Altura de montagem

	256 HC		355 HC		500 HC	
14	-	-	-	-	-	84,5*
13	-	-	-	-	-	78,7
12	-	-	-	-	-	72,9
11	-	-	-	-	67,1*	75,2*
10	-	-	-	-	61,3	69,4
9	52,0*	56,7*	52,0*	59,6*	55,5	63,6
8	47,9	52,6	47,9	55,5	49,7	57,8
7	43,7	48,4	43,7	51,3	43,9	52,0
6	39,6	44,3	39,6	47,2	38,1	46,2
5	35,4	40,1	35,4	43,0	32,3	40,4
4	31,3	36,0	31,3	38,9	26,5	34,6
3	27,2	31,9	27,2	34,8	20,7	28,8
2	23,0	27,7	23,0	30,6	14,9	23,0
1	18,9	23,6	18,9	26,5	9,1	17,2
0	14,7	19,4	14,7	22,3	3,3	11,4
	m		m		m	

*

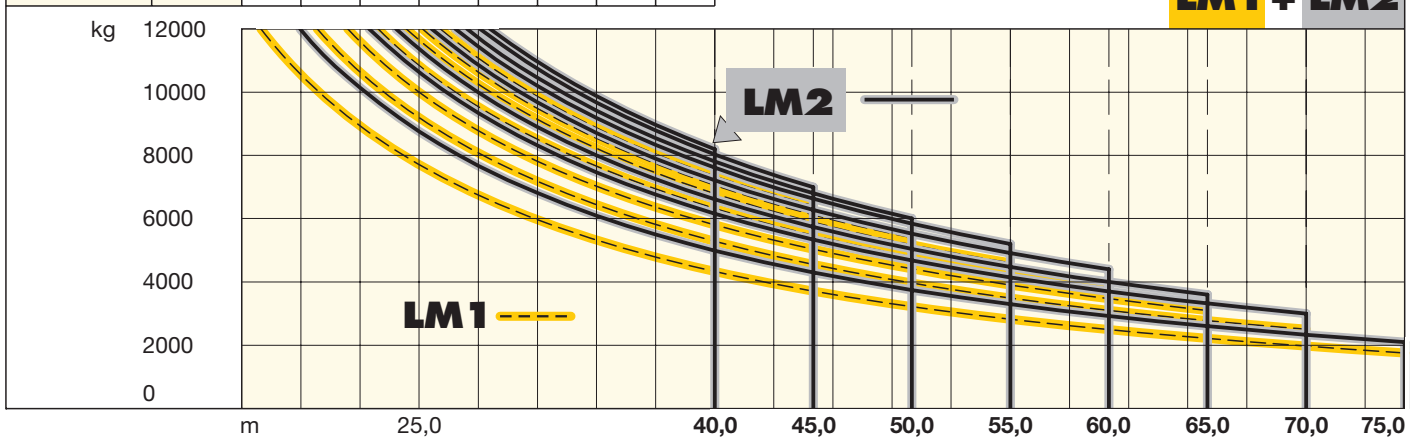
Weitere Hubhöhen sowie Klettern im Gebäude auf Anfrage. / Further hoist heights and climbing in the building on request.
 Hauteurs sous crochet plus élevées et hissage dans le bâtiment sur demande. / Altre altezze di sollevamento come pure varianti di gru allungabili: su richiesta. / Para alturas bajo gancho superiores y trepado en el interior del edificio, consultar. / Outras alturas de elevação e subida no edifício: conforme ao pedido.

Ausladung und Tragfähigkeit

Radius and capacity / Portée et charge / Sbraccio e portata / Alcances y cargas / Alcance e capacidade de carga

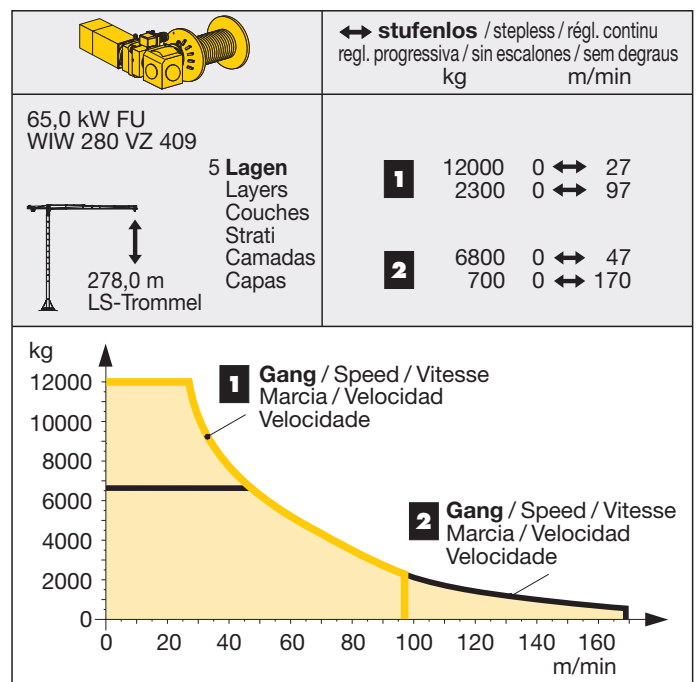
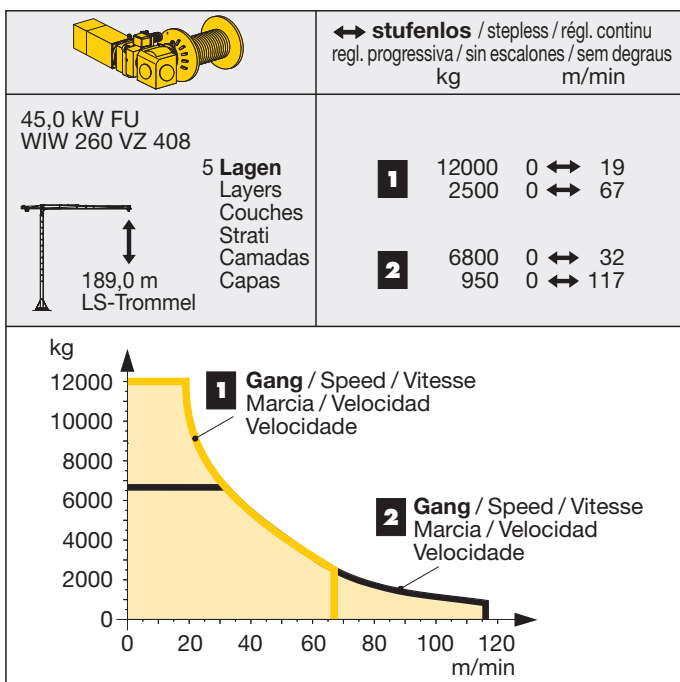
		280 EC-B 12 Litronic®															
m	r	m/kg	m/kg														
			19,0	22,0	25,0	28,0	31,0	34,0	37,0	40,0	45,0	50,0	55,0	60,0	65,0	70,0	75,0
75,0	(r=76,6)	2,6-19,0 12000	11970	10140	8760	7680	6810	6090	5500	4990	4300	3750	3300	2920	2610	2340	2100
70,0	(r=71,6)	2,6-22,5 12000	12000	12000	10630	9340	8310	7470	6760	6160	5340	4680	4150	3700	3320	3000	
65,0	(r=66,6)	2,6-23,8 12000	12000	12000	11360	9990	8900	8000	7250	6610	5740	5040	4470	4000	3600		
60,0	(r=61,6)	2,6-25,6 12000	12000	12000	12000	10860	9680	8710	7900	7210	6270	5520	4910	4400			
55,0	(r=56,6)	2,6-26,8 12000	12000	12000	12000	11430	10200	9180	8330	7610	6630	5840	5200				
50,0	(r=51,6)	2,6-27,4 12000	12000	12000	12000	11720	10450	9410	8550	7810	6800	6000					
45,0	(r=46,6)	2,6-28,1 12000	12000	12000	12000	12000	10740	9680	8790	8030	7000						
40,0	(r=41,6)	2,6-28,6 12000	12000	12000	12000	11410	10740	9680	8970	8200							

LM1 + LM2



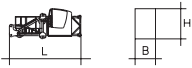


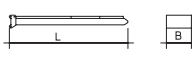

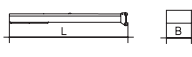
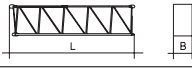
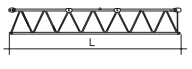
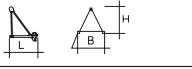
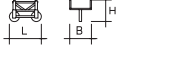
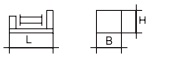
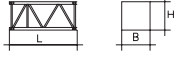
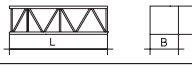
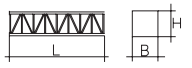
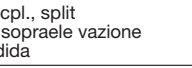
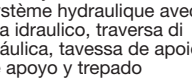
Antriebe

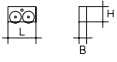
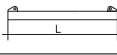
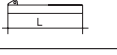
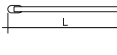


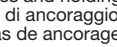
Driving units / Mécanismes d'entraînement / Azionamenti / Mecanismos / Mecanismos



LM 2 Abweichende Geschwindigkeiten und Betriebsbedingungen. / Variant speeds and service conditions. / Vitesses et conditions de fonctionnement différentes. / Differenti velocità e condizioni di funzionamento. / Otras velocidades y características de funcionamiento. / Outras velocidades e características de funcionamento.

Montagegewichte: siehe Betriebsanleitung. / Erection weights: see instruction manual. / Poids de montage: voir manuel de service. / Peses di montaggio: vedasi le istruzioni sull'uso. / Pesos de montagem: vejã-se as instruções p. uso. / Peso para el montaje: según manual.

Kranoberteil		Upper part of crane / Partie supérieure de grue / Parte superiore della gru								
Pos. Item Ref	Anz. Qty. Voce									
			L (m)	B (m)	H (m)			kg*		
1	1	Drehbühne ohne Kugeldrehkranz Slewing platform without slewing ring Plate-forme tournante sans couronne d'orientation / Piattaforma girevole senza ralla / Mesa giratoria sin corona de giro Mesa de giratória sem cremalheira de giratória					6,42	1,83	2,83	7000
2	1	Kugeldrehkranz-Auflage / Slewing ring support / Pivot d'orientation / Supporto ralla / Portacoronas / Pivot					2,55	2,74	2,37	7200
3	1	Drehbühne komplett / Slewing platform, complete / Plate-forme tournante complète Piattaforma girevole completa / Parte giratoria completa / Giratória					8,11	2,74	2,83	14200
4	2	Podeste / Platforms / Plates-formes Pedana / Plataformas / Plataformas					2,72	1,93	0,39	170
5	1	Gegenausleger-Anlenkstück / Counter-jib heel section / Pied de contre-flèche / Settore articolato di controbraccio / Tramo primero-contrapluma / Base articulada da contra-lança					8,59	2,35	1,05	3300
6	1	Gegenausleger-Zwischenstück Intermediate counter-jib section / Élément interm. de contre-flèche / Spezzone di controbraccio / Tramo intermedio de contrapluma / Peça suplementar da contra-lança					7,20	2,35	1,05	2890
7	1	Gegenausleger-Kopfstück / Counter-jib head / Pointe de contre-flèche / Testa di controbraccio / Tramo punta de contrapluma / Cabeça de contra-lança					8,79	2,35	1,20	4370
8	1	Ausleger-Anlenkstück / Jib heel section / Pied de flèche / Settore articolato di braccio / Base articulada de lança / Pluma tramo primero					12,55	1,86	3,16	① 5710
9	1	Ausleger-Zwischenstück / Intermediate jib section / Élément intermédiaire de flèche / Spezzone di braccio / Peça suplementar da lança / Tramo intermedio pluma					12,29	1,66	2,99	② 3520
1	10,29						1,65	2,97	③ 2170	
1	5,24						1,65	2,97	④ 1180	
1	5,23						1,65	1,86	⑤ 820	
1	10,27						1,65	1,86	⑥ 1240	
1	10,26						1,65	1,84	⑦ 830	
1	5,26	1,65	1,84	⑧⑨ 480						
10	1	Ausleger-Kopfstück / Jib head / Pointe de flèche / Punta freccia / Cabeça de lança / Tramo punta de pluma					1,91	1,82	1,82	⑨ 250
11	1	Laufkatze und Lasthaken / Trolley and hook / Chariot de distribution et crochet / Carrello con gancio / Carrito y gancho / Carro de ponte e gancho					1,87	1,84	1,64	1050
12	1	Hubwerkseinheit / Hoist gear unit / Treuil de levage / Gruppo meccanismo sollevamento / Mecanismo de elevación / Grupo de mecanismo elevatório				260 VZ	2,07	2,62	1,66	3550
Turm		Tower / Mât / Torre								
13	9	Turmstück / Tower section / Élément de mât / Elemento di torre / Torre / Torre					4,14	2,30	2,30	2300
11	6,28						2,45	2,45	5050	
13	6,28						2,45	2,45	6480	
14	1	Turmstück lang / Long tower section / Élément de mât long / Elemento di torre, lungo / Tramo de torre largo / Peça de torre, comprida				256 HC	12,42	2,30	2,30	5770
15	1	Grundturmstück / Base tower section / Mât de base / Elemento di torre base / Tramo torre base / Peça de base de torre				256 HC	8,85 (12,42)	2,30 (2,30)	2,30 (2,30)	4830 (7940)
Klettereinrichtung		Climbing equipment / Equipement de télescopage / Attrezzatura per allungamento della gru								
16	1	Führungsstück kpl., geteilt / Guide section cpl., split / Cage télescopique cpl., dévisée / Gabbia di sopraelevazione compl., suddivisa / - / Peça de guia, subdividida					8,39	2,68	2,58 (3,04)	5100
	12,39						2,75	1,58	8300	
	12,39						2,75	1,58	8300	
17	1	Hydraulikanlage, Stütz- und Klettertraverse / Hydraulic unit, supporting and climbing cross members / Système hydraulique avec traverses d'appui et de télescopage / Sistema idraulico, traversa di appoggio e allungamento gru / Instalação hidráulica, travessa de apoio e subida / Sistema hidráulico con traviesa de apoyo y trepado					2,10	1,25	1,00	1150
	2,10						1,10	1,00	1810	
	500 HC						2,10	1,10	1,00	1810
	256 HC						2,10	1,10	1,00	1810
Unterwagen		Undercarriage / Châssis / Carro della gru								
18	4	Ausgleichsschwinge mit Schwingenlager Pivot for wheel box / Chape pour bogie / Bilanciere di equilibratura con cuscinetto bilanciere / Balancin / Balancim com suporte					1,60	0,72	1,48	1390
	500 HC									
19	2	Fahrschemel mit Antrieb / Rail bogie with drive / Bogie moteur / Telaio con gruppo propulsore / Quadro sem grupo de propulsão / Caja rodillo motriz					1,63 (1,46)	0,92 (0,84)	0,95 (0,87)	1690 (920)
4	355 HC						1,40	0,75	0,65	920
4	500 HC						1,45	0,82	0,72	1690

Pos. Item Rep Voce Pos. Ref.	Anz. Qty. Qté. Qta. Cant. Cant.				L (m)	B (m)	H (m)	kg*
20	2	Fahrschemel ohne Antrieb / Rail bogie without drive / Bogie fou / Telaio senza gruppo propulsore / Quadro com grupo de propulsão Caja rodillo conducido		256 HC	1,37 (1,15)	0,62 (0,60)	0,95 (0,87)	1340 (880)
	4			355 HC	1,10	0,60	0,65	880
	4			500 HC	1,30	0,40	0,72	1340
21	1	Tragholm lang / Long support arm Longeron long / Longherone lungo Brazo largo soporte / Travessa comprida		256 HC	9,10 (11,85)	0,80 (0,82)	0,80 (0,80)	1650 (2200)
	2			355 HC	11,82	0,92	0,93	3515
	2			500 HC	7,32	0,92	0,93	2330
22	2	Tragholm kurz / Short support arm Longeron court / Longherone corto Brazo corto soporte / Travessa curta		256 HC	4,45 (5,58)	0,77 (0,65)	0,77 (0,77)	800 (1035)
				355 HC	5,74	0,80	0,90	1600
				500 HC	7,14	0,80	0,90	2135
23	2 + 2	Randträger / Border support Traverse / Supporti base Traviesa / Apoio de bordo		256 HC	5,46 – 5,40 (7,52 – 7,46)	0,11 – 0,18 (0,10 – 0,17)	0,16 – 0,38 (0,10 – 0,38)	175 – 525 (366 – 912)
				355 HC	7,30	0,14	0,14	340
				500 HC	9,30	0,14	0,14	510
24	4	Stützholm / Support strut Hauban de châssis / Correnti di appoggio Tirante vertical / Travessa de apoio		256 HC	4,14 (6,55)	0,18 (0,22)	0,25 (0,25)	320 (600)
				355 HC	6,06	0,26	0,34	862
				500 HC	6,98	0,26	0,34	1140
25	1	Unterwagen-Turmstück / Undercarriage tower section / Mât de châssis / Elemento di torre del carro / Tramo de carro / Peça de torre do chassis		256 HC	3,73 (6,70)	2,62 (2,53)	2,62 (2,53)	2550 (3800)
				355 HC	6,61	2,44	2,44	7475
				500 HC	6,61	2,44	2,44	7930
26		Kleinteile, Seile und Abspannungen / Small parts, ropes and holding bars Accessoires, câbles et tirants / Accessori, funi e attrezzi di ancoraggio Despieces, cables y tirantes / Acessórios, cabos e peças de ancoragem		256 HC				
				355 HC	9,00	1,60	1,00	4000
				500 HC				

() **Angaben in Klammern gelten für 8 m-Unterwagen.** / The data in brackets are valid for an undercarriage of 8 m. / Les données techniques indiquées entre parenthèses sont valables pour un châssis de 8 m. / Caratteristiche in (..) valgono per carro di 8 m. / Los datos entre paréntesis son válidos para carro de 8 m. Características em (..) válidas pelo chassis de 8 m.

* **Einzelgewichte.** / Single weights. / Poids individuels. / Pesì di componenti. / Pesos de peças componentes. / Pesos unitarios.

Konstruktionsänderungen vorbehalten!

Subject to alterations! / Sous réserves de modifications!
Si fa riserva di modifiche! / Salvo modificação da construação!
¡Sujeto a modificaciones!

Sämtliche Angaben erfolgen ohne Gewähr. / This information is supplied without liability.

Ces renseignements sont sans garantie. / Le indicazioni contenute si intendono salvo errori ed omissioni.
Declinamos toda responsabilidad derivada de la información proporcionada. / Declinamos qualquer
responsabilidade quanto à informação fornecida.